

CLOS DE VOUGEOT GRAND CRU

Climat Le Petit Maupertuis

TERRITOIRE

L'appellation : 49 ha 13 a.

TERRITORY

Area of the appellation: 49 h 13 a.

HISTOIRE ET ÉTYMOLOGIE

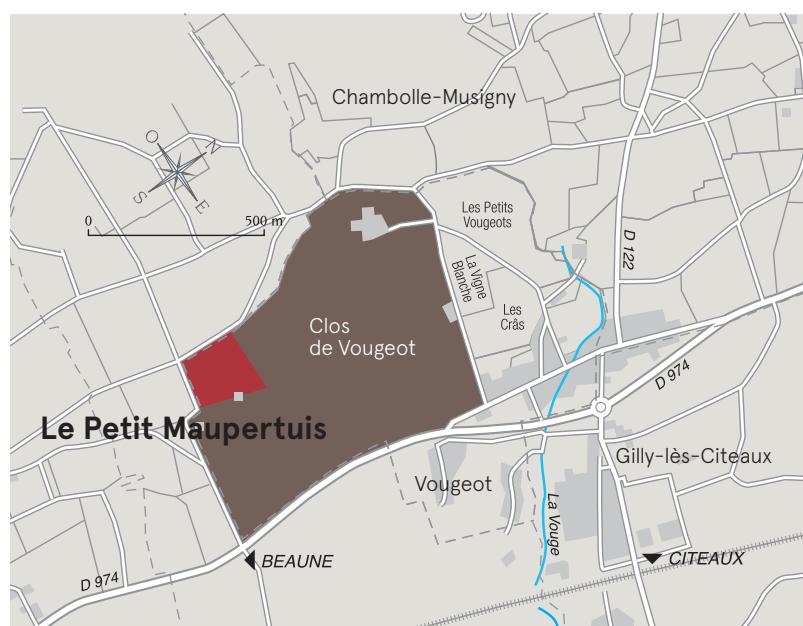
Vougeot doit sa notoriété aux moines de Cîteaux qui vinrent y établir leurs bâtiments d'exploitation en 1167. Le célèbre Clos-de-Vougeot renferme le cellier historique des moines cisterciens. Le château fut édifié plus tard, à la Renaissance. Il abrite aujourd'hui la célèbre Confrérie des Chevaliers du Tastevin et ses Chapitres.

Vougeot est le diminutif dialectal de la Vouge, la petite rivière qui prend sa source dans le village et le traverse. La Vouge viendrait du celte *vidubium* qui désigne une serpe ou alors de *vidu* qui signifie forêt.

HISTORY AND ETYMOLOGY

Vougeot owes its renown to the monks of Cîteaux, who came here to establish their production buildings in 1167. The famous Clos-de-Vougeot houses the historical cellar of these Cistercian monks. The mansion was built later, during the Renaissance period. Today it hosts the well-known Wine Brotherhood, the Chevaliers du Tastevin and its ceremonial events.

Vougeot is the dialectal diminutive of the Vouge, the small river whose source is found in the village and crosses it. It appears that Vouge comes from the Celtic word *vidubium* which refers to a billhook, or from *vidu* which means forest.



● A.O.C. Grand Cru

● Climat

LE TERROIR DE NOTRE VIN

Notre vin provient de vignes âgées de 50 ans situées sur la commune de Vougeot au climat *Le Petit Maupertuis*. Exposées au sud-est et à une altitude de 255 mètres, elles reposent sur un sol peu profond, d'environ 40 centimètres et riche en graviers.

THE TERROIR OF OUR WINE

Our wine comes from vines that are around 50 years old, situated in the locality of Vougeot, within the climate of *Le Petit Maupertuis*. Facing South-East and at an altitude of 255 metres, they are planted in a spot where the soil is gravel-laden and quite shallow (about 40 centimetres).